

II

(Niet-wetgevingshandelingen)

VERORDENINGEN

VERORDENING (EU) Nr. 449/2010 VAN DE COMMISSIE

van 25 mei 2010

tot wijziging van Verordening (EG) nr. 747/2001 van de Raad wat betreft EU-tariefcontingenten voor bepaalde landbouwproducten en verwerkte landbouwproducten van oorsprong uit Egypte en tot intrekking van de Verordeningen (EG) nr. 2276/2003, (EG) nr. 955/2005, (EG) nr. 1002/2007 en (EG) nr. 1455/2007

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gelet op het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gelet op Verordening (EG) nr. 747/2001 van de Raad van 9 april 2001 betreffende de wijze van beheer van communautaire tariefcontingenten en referentiehoeveelheden voor producten die voor preferenties in aanmerking komen op grond van overeenkomsten met bepaalde landen in het Middellandse Zeegebied en tot intrekking van de Verordeningen (EG) nr. 1981/94 en (EG) nr. 934/95 ⁽¹⁾, en met name op artikel 5, lid 1, onder b),

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In 2008 is een Overeenkomst gesloten in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Gemeenschap en de Arabische Republiek Egypte betreffende liberaliseringsmaatregelen voor het onderlinge handelsverkeer van landbouwproducten, verwerkte landbouwproducten, vis en visserijproducten, inzake de vervanging van de Protocollen nrs. 1 en 2 en de bijlagen daarbij en houdende wijziging van de Europees-mediterrane Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Arabische Republiek Egypte, anderzijds, hierna „de overeenkomst” genoemd, aangenomen bij Besluit 2010/240/EU van de Raad ⁽²⁾.
- (2) De overeenkomst voorziet in nieuwe tariefcontingenten voor landbouwproducten en verwerkte landbouwproducten van oorsprong uit Egypte. Zij voorziet ook in wijzigingen van bestaande tariefcontingenten voor deze producten zoals vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 747/2001, Verordening (EG) nr. 2276/2003 van de Commissie van 22 december 2003 tot opening van tariefcontingenten en vaststelling van de rechten die binnen deze tariefcontingenten van toepassing zijn op de invoer in de Europese Gemeenschap van bepaalde verwerkte

landbouwproducten van oorsprong uit Egypte ⁽³⁾, Verordening (EG) nr. 955/2005 van de Commissie van 23 juni 2005 houdende opening van een contingent voor de invoer in de Gemeenschap van rijst van oorsprong uit Egypte ⁽⁴⁾, Verordening (EG) nr. 1002/2007 van de Commissie van 29 augustus 2007 houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 2184/96 van de Raad betreffende de invoer van rijst van oorsprong en herkomst uit Egypte ⁽⁵⁾ en Verordening (EG) nr. 1455/2007 van de Commissie van 10 december 2007 tot opening van bepaalde communautaire invoercontingenten voor rijst van oorsprong uit Egypte ⁽⁶⁾.

- (3) De nieuwe tariefcontingenten en de wijzigingen van de bestaande tariefcontingenten waarin de overeenkomst voorziet, dienen ten uitvoer te worden gelegd. Duidelijkheidshalve is het passend alle tariefcontingenten voor landbouwproducten en verwerkte landbouwproducten van oorsprong uit Egypte in één wetsbesluit samen te brengen.
- (4) Verordening (EG) nr. 747/2001 moet derhalve dienovereenkomstig worden gewijzigd en de Verordeningen (EG) nr. 2276/2003, (EG) nr. 955/2005, (EG) nr. 1002/2007 en (EG) nr. 1455/2007 moeten derhalve worden ingetrokken.
- (5) Invoercertificaten die zijn afgegeven overeenkomstig Verordening (EG) nr. 955/2005 en Verordening (EG) nr. 1002/2007, zijn geldig vanaf de datum van afgifte tot het einde van de daaropvolgende maand. Wanneer de geldigheidstermijn van invoercertificaten die overeenkomstig voornoemde verordeningen zijn afgegeven vóór de inwerkingtreding van deze verordening, verstrijkt na de datum van intrekking van die verordeningen, kan een importeur zijn met een invoercertificaat samenhangende verplichtingen niet vervullen. In zulke gevallen moeten de lidstaten derhalve kunnen afwijken van het bepaalde in

⁽¹⁾ PB L 109 van 19.4.2001, blz. 2.
⁽²⁾ PB L 106 van 28.4.2010, blz. 39.

⁽³⁾ PB L 336 van 23.12.2003, blz. 46.
⁽⁴⁾ PB L 164 van 24.6.2005, blz. 5.
⁽⁵⁾ PB L 226 van 30.8.2007, blz. 15.
⁽⁶⁾ PB L 325 van 11.12.2007, blz. 74.

Verordening (EG) nr. 376/2008 van de Commissie van 23 april 2008 houdende gemeenschappelijke uitvoeringsbepalingen inzake het stelsel van invoer-, uitvoer- en voorfixatiecertificaten voor landbouwproducten ⁽¹⁾, en de door een importeur gestelde zekerheid kunnen vrijgeven. Duidelijkheidshalve dient ook te worden bepaald dat invoercertificaten die overeenkomstig Verordening (EG) nr. 955/2005 en Verordening (EG) nr. 1002/2007 zijn afgegeven na de inwerkingtreding van deze verordening, slechts geldig zijn tot de datum van intrekking van die verordeningen.

- (6) Met het oog op de berekening van de tariefcontingenten voor het eerste jaar van toepassing dient te worden bepaald, in overeenstemming met de overeenkomst, dat de omvang van de tariefcontingenten waarvoor de contingentperiode ingaat vóór de datum van inwerkingtreding van de overeenkomst, evenredig aan het gedeelte van de periode dat vóór die datum is verstreken, dient te worden verlaagd.
- (7) Aangezien de overeenkomst in werking treedt op 1 juni 2010, moet deze verordening vanaf die datum van toepassing zijn. Om redenen van rechtszekerheid moeten de bepalingen betreffende de geldigheid van vóór die datum afgegeven certificaten evenwel onmiddellijk van toepassing zijn.
- (8) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité douanewetboek,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Bijlage IV bij Verordening (EG) nr. 747/2001 wordt vervangen door de tekst in de bijlage bij deze verordening.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 25 mei 2010.

Artikel 2

De Verordeningen (EG) nr. 2276/2003, (EG) nr. 955/2005, (EG) nr. 1002/2007 en (EG) nr. 1455/2007 worden ingetrokken.

Artikel 3

1. De geldigheid van invoercertificaten met een vervaldatum na 31 mei 2010 die overeenkomstig Verordening (EG) nr. 955/2005 en Verordening (EG) nr. 1002/2007 zijn afgegeven vóór de inwerkingtreding van deze verordening, verstrijkt op 31 mei 2010.

In afwijking van artikel 7, lid 1, van Verordening (EG) nr. 376/2008 kan de titularis van de in de eerste alinea bedoelde invoercertificaten tot 30 juni 2010 de ongebruikte invoercertificaten inleveren bij de bevoegde autoriteiten van de betrokken lidstaten, die de zekerheid voor de ongebruikte hoeveelheden vrijgeven.

2. In afwijking van artikel 4, lid 3, van Verordening (EG) nr. 955/2005 en artikel 3, lid 4, van Verordening (EG) nr. 1002/2007 zijn invoercertificaten die overeenkomstig voornoemde verordeningen zijn afgegeven na de inwerkingtreding van deze verordening, niet langer geldig na 31 mei 2010.

Artikel 4

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 juni 2010, met uitzondering van artikel 3, dat van toepassing is met ingang van de datum van inwerkingtreding van deze verordening.

Voor de Commissie
De voorzitter
José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ PB L 114 van 26.4.2008, blz. 3.

BIJLAGE

„BIJLAGE IV

EGYPTE

Onverminderd de bepalingen voor de uitlegging van de gecombineerde nomenclatuur wordt de omschrijving van de goederen geacht slechts een indicatieve waarde te hebben, aangezien in het kader van deze bijlage het preferentiestelsel bepaald wordt door de GN-codes die van toepassing zijn op het ogenblik dat deze verordening wordt aangenomen. Waar de GN-code wordt voorafgegaan door de aanduiding „ex”, wordt het preferentiestelsel zowel door de strekking van de GN-code als door de bijbehorende omschrijving bepaald.

Tariefcontingenten

Volgnummer	GN-code	Taric- onderverdeling	Omschrijving	Contingentperiode	Volume van het contingent (nettogewicht, in ton)	Toepasselijk recht
09.1712	0703 20 00		Knoflook, vers of gekoeld	Van 1.6 t/m 30.6.2010 Van 15.1.2011 t/m 30.6.2011 en voor elke daaropvolgende periode van 15.1 t/m 30.6	727 4 000 ⁽¹⁾	Vrij
09.1783	0707 00 05		Komkommers, vers of gekoeld	Van 15.11.2010 t/m 15.5.2011 en voor elke daaropvolgende periode van 15.11 t/m 15.5	3 000 ⁽²⁾	Vrij ⁽³⁾
09.1784	0805 10 20		Zoete sinaasappelen, vers	Van 1.12 t/m 31.5	36 300 ⁽⁴⁾	Vrij ⁽⁵⁾
09.1799	0810 10 00		Aardbeien, vers	Van 1.10.2010 t/m 30.4.2011 Van 1.10.2011 t/m 30.4.2012 Van 1.10.2012 t/m 30.4.2013 Van 1.10.2013 t/m 30.4.2014 Van 1.10.2014 t/m 30.4.2015 Van 1.10.2015 t/m 30.4.2016 en voor elke daaropvolgende periode van 1.10 t/m 30.4	10 000 10 300 10 609 10 927 11 255 11 593	Vrij
09.1796	1006 20		Gedopte rijst	Van 1.6 t/m 31.12.2010 Van 1.1 t/m 31.12.2011 Van 1.1 t/m 31.12.2012 Van 1.1 t/m 31.12.2013 Van 1.1 t/m 31.12.2014	11 667 20 600 21 218 21 855 22 510	Vrij

Volgnummer	GN-code	Taric- onderverdeling	Omschrijving	Contingentperiode	Volume van het contingent (nettogewicht, in ton)	Toepasselijk recht
				Van 1.1 t/m 31.12.2015 en voor iedere daaropvolgende periode van 1.1 t/m 31.12	23 185	
09.1797	1006 30		Halfwitte of volwitte rijst, ook indien gepolijst of geglansd	Van 1.6 t/m 31.12.2010 Van 1.1 t/m 31.12.2011 Van 1.1 t/m 31.12.2012 Van 1.1 t/m 31.12.2013 Van 1.1 t/m 31.12.2014 Van 1.1 t/m 31.12.2015 en voor iedere daaropvolgende periode van 1.1 t/m 31.12	40 833 72 100 74 263 76 491 78 786 81 149	Vrij
09.1798	1006 40 00		Breukrijst	Van 1.6 t/m 31.12.2010 Van 1.1 t/m 31.12.2011 Van 1.1 t/m 31.12.2012 Van 1.1 t/m 31.12.2013 Van 1.1 t/m 31.12.2014 Van 1.1 t/m 31.12.2015 en voor iedere daaropvolgende periode van 1.1 t/m 31.12	46 667 82 400 84 872 87 418 90 041 92 742	Vrij
09.1785	1702 50 00		Chemisch zuivere fructose, in vaste vorm	Van 1.6 t/m 31.12.2010 Voor iedere daaropvolgende periode van 1.1 t/m 31.12	583 1 000	Vrij
09.1786	ex 1704 90 99	91 99	Ander suikerwerk zonder cacao, met een sacharosegehalte (het gehalte aan invertsuiker, berekend als sacharose, daaronder begrepen) van 70 of meer gewichtspercenten	Van 1.6 t/m 31.12.2010 Van 1.1 t/m 31.12.2011 Van 1.1 t/m 31.12.2012 Van 1.1 t/m 31.12.2013 Van 1.1 t/m 31.12.2014 Van 1.1 t/m 31.12.2015 en voor iedere daaropvolgende periode van 1.1 t/m 31.12	583 1 100 1 210 1 331 1 464 1 611	Vrij

Volgnummer	GN-code	Taric- onderverdeling	Omschrijving	Contingentperiode	Volume van het contingent (nettogewicht, in ton)	Toepasselijk recht
09.1787	ex 1806 10 30	10	Cacaopoeder waaraan suiker of andere zoetstoffen zijn toegevoegd, met een sacharosegehalte (het gehalte aan invertsuiker, berekend als sacharose, daaronder begrepen) of met een isoglucosegehalte, berekend als sacharose, van 70 of meer doch minder dan 80 gewichtspercenten	Van 1.6 t/m 31.12.2010 Van 1.1 t/m 31.12.2011 Van 1.1 t/m 31.12.2012 Van 1.1 t/m 31.12.2013 Van 1.1 t/m 31.12.2014 Van 1.1 t/m 31.12.2015 en voor iedere daaropvolgende periode van 1.1 t/m 31.12	292 525 551 579 608 638	Vrij
09.1788	1806 10 90		Cacaopoeder waaraan suiker of andere zoetstoffen zijn toegevoegd, met een sacharosegehalte (het gehalte aan invertsuiker, berekend als sacharose, daaronder begrepen) of met een isoglucosegehalte, berekend als sacharose, van 80 of meer gewichtspercenten	Van 1.6 t/m 31.12.2010 Van 1.1 t/m 31.12.2011 Van 1.1 t/m 31.12.2012 Van 1.1 t/m 31.12.2013 Van 1.1 t/m 31.12.2014 Van 1.1 t/m 31.12.2015 en voor iedere daaropvolgende periode van 1.1 t/m 31.12	292 525 551 579 608 638	Vrij
09.1789	ex 1806 20 95	90	Chocolade en andere bereidingen voor menselijke consumptie die cacao bevatten, hetzij in blokken of in staven, met een gewicht van meer dan 2 kg, hetzij in vloeibare toestand of in de vorm van pasta, poeder, korrels of dergelijke, in recipiënten of in andere verpakkingen, met een inhoud per onmiddellijke verpakking van meer dan 2 kg, met een gehalte aan cacaoboter van minder dan 18 gewichtspercenten, met een sacharosegehalte (het gehalte aan invertsuiker, berekend als sacharose, daaronder begrepen) van 70 of meer gewichtspercenten	Van 1.6 t/m 31.12.2010 Van 1.1 t/m 31.12.2011 Van 1.1 t/m 31.12.2012 Van 1.1 t/m 31.12.2013 Van 1.1 t/m 31.12.2014 Van 1.1 t/m 31.12.2015 en voor iedere daaropvolgende periode van 1.1 t/m 31.12	292 525 551 579 608 638	Vrij
09.1790	ex 1901 90 99	36 95	Andere bereidingen voor menselijke consumptie van meel, gries, griesmeel, zetmeel of moutextract, geen of minder dan 40 gewichtspercenten cacao bevattend, berekend op een geheel ontvette basis, elders genoemd noch elders onder begrepen, bereidingen voor menselijke consumptie van producten bedoeld bij de posten 0401 tot en met 0404, geen of minder dan 5 gewichtspercenten cacao bevattend, berekend op een geheel ontvette basis, elders genoemd noch elders onder begrepen, met 70 of meer gewichtspercenten sacharose/isoglucose	Van 1.6 t/m 31.12.2010 Van 1.1 t/m 31.12.2011 Van 1.1 t/m 31.12.2012 Van 1.1 t/m 31.12.2013 Van 1.1 t/m 31.12.2014 Van 1.1 t/m 31.12.2015 en voor iedere daaropvolgende periode van 1.1 t/m 31.12	583 1 100 1 210 1 331 1 464 1 611	Vrij

Volgnummer	GN-code	Taric- onderverdeling	Omschrijving	Contingentperiode	Volume van het contingent (nettogewicht, in ton)	Toepasselijk recht
09.1791	ex 2101 12 98	92 97	Preparaten op basis van koffie, met 70 of meer gewichtspersen- sacharose/isoglucose	Van 1.6 t/m 31.12.2010 Van 1.1 t/m 31.12.2011 Van 1.1 t/m 31.12.2012 Van 1.1 t/m 31.12.2013 Van 1.1 t/m 31.12.2014 Van 1.1 t/m 31.12.2015 en voor iedere daaropvol- gende periode van 1.1 t/m 31.12	583 1 100 1 210 1 331 1 464 1 611	Vrij
09.1792	ex 2101 20 98	85	Preparaten op basis van thee of van maté, met 70 of meer ge- wichtspersen- sacharose/isoglu- cose	Van 1.6 t/m 31.12.2010 Van 1.1 t/m 31.12.2011 Van 1.1 t/m 31.12.2012 Van 1.1 t/m 31.12.2013 Van 1.1 t/m 31.12.2014 Van 1.1 t/m 31.12.2015 en voor iedere daaropvol- gende periode van 1.1 t/m 31.12	292 525 551 579 608 638	Vrij
09.1793	ex 2106 90 59	10	Andere suikerstroop, gearomati- seerd of met toegevoegde kleur- stoffen (excl. stroop van isoglucose, van lactose, van glucose en van maltodextrine), met 70 of meer ge- wichtspersen- sacharose/isoglu- cose	Van 1.6 t/m 31.12.2010 Van 1.1 t/m 31.12.2011 Van 1.1 t/m 31.12.2012 Van 1.1 t/m 31.12.2013 Van 1.1 t/m 31.12.2014 Van 1.1 t/m 31.12.2015 en voor iedere daaropvol- gende periode van 1.1 t/m 31.12	292 525 551 579 608 638	Vrij
09.1794	ex 2106 90 98	26 34 53	Andere producten voor menselijke consumptie, elders genoemd noch elders onder begrepen, van de soort gebruikt in de drankenindus- trie, met 70 of meer gewichtspers- centen sacharose/isoglucose	Van 1.6 t/m 31.12.2010 Van 1.1 t/m 31.12.2011 Van 1.1 t/m 31.12.2012 Van 1.1 t/m 31.12.2013 Van 1.1 t/m 31.12.2014 Van 1.1 t/m 31.12.2015 en voor iedere daaropvol- gende periode van 1.1 t/m 31.12	583 1 100 1 210 1 331 1 464 1 611	Vrij

Volgnummer	GN-code	Taric- onderverdeling	Omschrijving	Contingentperiode	Volume van het contingent (nettogewicht, in ton)	Toepasselijk recht
09.1795	ex 3302 10 29	10	Andere bereidingen van de soort gebruikt in de drankenindustrie, die alle essentiële aromatische stoffen van een bepaalde drank bevatten, met een effectief alcoholvolumegehalte van niet meer dan 0,5 %, met 70 of meer gewichtspercenten sacharose/isoglucose	Van 1.6 t/m 31.12.2010 Van 1.1 t/m 31.12.2011 Van 1.1 t/m 31.12.2012 Van 1.1 t/m 31.12.2013 Van 1.1 t/m 31.12.2014 Van 1.1 t/m 31.12.2015 en voor iedere daaropvolgende periode van 1.1 t/m 31.12	583 1 100 1 210 1 331 1 464 1 611	Vrij

(¹) Vanaf 15 januari 2011 wordt de omvang van dit tariefcontingent jaarlijks verhoogd met 3 % van het volume van het voorafgaande jaar. De eerste verhoging wordt toegepast op het volume van 4 000 t nettogewicht.

(²) Vanaf 15 november 2011 wordt de omvang van dit tariefcontingent jaarlijks verhoogd met 3 % van het volume van het voorafgaande jaar. De eerste verhoging wordt toegepast op het volume van 3 000 t nettogewicht.

(³) De vrijstelling geldt uitsluitend voor het ad-valoremrecht.

(⁴) In het kader van dit tariefcontingent wordt het specifieke recht van de WTO-lijst van concessies van de Unie tot nul verlaagd wanneer de prijs niet lager ligt dan de tussen de Europese Unie en Egypte overeengekomen invoerprijs van 264 EUR/ton. Wanneer de invoerprijs voor een zending 2, 4, 6 of 8 % lager is dan de overeengekomen invoerprijs, bedraagt het specifieke douanerecht in het kader van het contingent respectievelijk 2, 4, 6 of 8 % van die overeengekomen invoerprijs. Wanneer de invoerprijs voor een zending lager is dan 92 % van de overeengekomen invoerprijs, is het bij de WTO geconsolideerde specifieke douanerecht van toepassing.

(⁵) Tevens vrijstelling van het ad-valoremrecht in het kader van dit tariefcontingent."